

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1959-1960

19 SEPTEMBRE 1960

Proposition de loi modifiant les articles 1^{er} et 3 de l'arrêté royal n° 15963ter du 1^{er} août 1923, relatif à la majoration de pension, à titre d'indemnité spéciale, pour aide d'une tierce personne, de certains invalides de la guerre 1914-1918.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 15963ter du 1^{er} août 1923 détermine quatre catégories d'invalides de guerre 1914-1918 pouvant prétendre, sous certaines conditions, à une majoration de pension pour aide d'une tierce personne.

Une de ces catégories, reprises sous l'alinéa n° 4, est définie comme suit :

« Les invalides à 100 % atteints d'affections incurables, nécessitant le séjour permanent au lit et dont l'état n'est plus susceptible d'amélioration. »

Il faut donc, pour cette catégorie d'invalides, qu'il y ait séjour permanent au lit. Or, souvent, les médecins traitants autorisent les malades à s'étendre au-dehors dans une chaise-longue, voire à faire quelques pas.

L'article 1^{er} de la présente proposition de loi a pour but de faire admettre ces légères entorses au séjour permanent au lit en remplaçant « séjour permanent » par « séjour habituel ». Ce changement de terminologie n'améliorera d'ailleurs en rien l'état grabataire des malheureuses victimes du devoir patriotique.

D'autre part, aux termes du § 2 du littera C

ZITTING 1959-1960

19 SEPTEMBER 1960

Voorstel van wet tot wijziging van de artikelen 1 en 3 van het koninklijk besluit n° 15963ter van 1 augustus 1923, betreffende de pensioensverhoging, als bijzondere vergoeding voor hulp van een derde persoon, ten bate van bepaalde invaliden van de oorlog 1914-1918.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 1 van het koninklijk besluit n° 15963ter van 1 augustus 1923 bepaalt vier categorieën van invaliden van de oorlog 1914-1918, die onder bepaalde voorwaarden aanspraak hebben op een pensioensverhoging voor hulp van een derde persoon.

Een van die categorieën wordt onder 4° omschreven als volgt :

« De invaliden met 100 %, aangedaan van ongeneesbare kwalen, die voortdurend te bed moeten blijven en wier toestand niet meer kan beteren. »

Voor de invaliden van deze categorie wordt dus de eis gesteld dat zij voortdurend te bed moeten blijven. Het komt echter vaak voor dat de huisdokters aan de zieken toestaan buitenshuis in een ligstoel te rusten of zelfs wat rond te wandelen.

Artikel 1 van dit voorstel van wet wil deze geringe afwijkingen van het voortdurend te bed blijven een wettelijke grondslag geven door het woord « gewoonlijk » in de plaats te stellen van het woord « voortdurend ». De nieuwe formulering zal trouwens niet de minste verbetering brengen in de bedlegerigheid van deze ongelukkige slachtoffers van de vaderlandse plicht.

Verder wordt, naar luid van § 2 van littera C

de l'article 3 du même arrêté royal du 1^{er} août 1923, ces invalides grabataires ne se voient accorder l'indemnité pour aide d'une tierce personne que pour un délai d'un an, renouvelable après visite médicale. Certains invalides en sont à leur 25^e visite médicale et plus...

L'article 2 de la présente proposition de loi a pour but d'autoriser l'octroi à titre définitif de l'indemnité pour aide d'une tierce personne « aux invalides à 100 % atteints d'affections incurables, nécessitant le séjour habituel au lit et dont l'état n'est plus susceptible d'amélioration ».

Cette possibilité est prévue par le littéra A du même article 3, qui est libellé comme suit :

« Lorsque le militaire est pensionné définitivement pour invalidité ou en possession de droits à une pension définitive, la majoration de pension à titre d'indemnité spéciale, est accordée définitivement quand les conséquences des mutilations ou affections qui, conformément au barème annexé à l'arrêté royal du 4 mai 1920, doivent servir de base à la détermination de l'indemnité spéciale, ne semblent pas sujettes à se modifier. »

Il y a lieu de noter que les invalides 1940-1945 ne sont pas soumis aux mêmes obligations. Tandis que pour la guerre 1940-1945 cette indemnité spéciale devient dans la majorité des cas définitive en même temps que la pension et peut ainsi être consolidée cinq ans après l'introduction de la demande de pension, la législation de 1914-1918 prévoit que la dite indemnité sera toujours accordée temporairement en cas de maladie.

En effet, l'arrêté royal du 1^{er} août 1923 prévoit que l'indemnité ne peut être accordée que pour un an aux invalides qui sont atteints d'affections incurables nécessitant le séjour permanent au lit, et dont l'état n'est plus susceptible d'amélioration.

Comme l'expérience démontre que les taux des indemnités octroyées à titre provisoire ne sont pas sujets à des fluctuations fréquentes, aucune raison majeure ne s'oppose à modérer les effets de la disposition précitée.

Dès lors, nous proposons d'autoriser la consolidation de l'indemnité spéciale pour aide d'une tierce personne après une période de cinq ou de dix ans, sous réserve que l'état de l'invalidé soit stabilisé.

Nous tenons à signaler que la disposition que nous sollicitons du Parlement n'entraîne aucune

van artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit van 1 augustus 1923, aan deze bedlegerige invaliden de vergoeding voor hulp van een derde persoon slechts verleend voor een termijn van één jaar, die na een geneeskundig onderzoek vernieuwd kan worden. Sommige invaliden hebben dit geneeskundig onderzoek reeds 25 maal of nog meer, ondergaan...

Artikel 2 van dit voorstel van wet bepaalt dat de vergoeding voor hulp van een derde persoon definitief kan worden verleend « aan 100 % invaliden, die door een ongeneeslijke kwaal zijn aangetast, die gewoonlijk te bed moeten blijven en wier toestand niet meer kan verbeteren ».

In deze mogelijkheid voorziet de letter A van hetzelfde artikel 3, die luidt als volgt :

« Wanneer de militair een vast pensioen trekt wegens invaliditeit, of recht heeft op een vast pensioen, wordt de pensioensverhoging, als bijzondere vergoeding, voorgoed toegestaan, wanneer de gevolgen der verminkingen of kwalen die, overeenkomstig de bij het koninklijk besluit van 4 mei 1920 gevoegde maatstaf, aanleiding moeten geven tot de vaststelling der bijzondere vergoeding, niet vatbaar schijnen voor verandering. »

Op te merken valt dat de invaliden van 1940-1945 niet aan dezelfde verplichtingen onderworpen zijn. Terwijl deze bijzondere vergoeding voor de oorlog 1940-1945 meestal tegelijk met het pensioen definitief wordt en dus vijf jaar na de indiening van de pensioensaanvraag geconsolideerd kan worden, bepaalt de wetgeving van 1914-1918 dat de bedoelde vergoeding steeds tijdelijk verleend wordt, in geval van ziekte.

Het koninklijk besluit van 1 augustus 1923 bepaalt immers dat de vergoeding slechts voor één jaar kan worden toegestaan aan de invaliden, aangedaan van ongeneesbare kwalen, die voortdurend te bed moeten blijven en wier toestand niet meer kan verbeteren.

Daar de ervaring leert dat voorlopig verleende vergoedingen niet aan veelvuldige schommeling onderhevig zijn, bestaat er geen afdoende reden om de gevolgen van de bovenvermelde bepaling niet te milderen.

Wij stellen dan ook voor, de consolidatie van de bijzondere vergoeding voor hulp van een derde persoon mogelijk te maken na vijf of tien jaar, onder voorbehoud dat de toestand van de invalide dan gestabiliseerd is.

Wij wijzen er op dat de regeling die wij ter goedkeuring aan het Parlement voorleggen, tot

dépense nouvelle et régularise une situation au point de vue social et humain.

Seuls 30 à 40 plus grands invalides 1914-1918 bénéficieraient des nouvelles dispositions.

J. ALLARD.

Proposition de loi modifiant les articles 1^{er} et 3 de l'arrêté royal n° 15963ter du 1^{er} août 1923, relatif à la majoration de pension, à titre d'indemnité spéciale, pour aide d'une tierce personne, de certains invalides de la guerre 1914-1918.

Article Premier.

Au 4^e du 1^{er} alinéa de l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 15963ter du 1^{er} août 1923 concernant les pensions militaires, le mot « permanent » est remplacé par le mot « habituel ».

Art. 2.

L'article 3 C, premier alinéa, 2^e, du même arrêté royal est complété comme suit :

« Toutefois, après une période de dix ans, cette indemnité pourra être consolidée s'il est reconnu que l'état de l'invalidé est stabilisé. »

J. ALLARD.
S. LEHOUCK-GERBEHAYE.

geen enkele nieuwe uitgave zal leiden en een sociale en menselijke oplossing brengt voor een toestand die in feite reeds bestaat.

Slechts 30 à 40 grootste oorlogsinvaliden van 1914-1918 zullen voor de nieuwe bepalingen in aanmerking komen.

Voorstel van wet tot wijziging van de artikelen 1 en 3 van het koninklijk besluit n° 15963ter van 1 augustus 1923, betreffende de pensioensverhoging, als bijzondere vergoeding voor hulp van een derde persoon, ten bate van bepaalde invaliden van de oorlog 1914-1918.

Eerste Artikel.

In 4^o van het eerste lid van artikel 1 van het koninklijk besluit n° 15963ter van 1 augustus 1923 betreffende de militaire pensioenen wordt het woord « voortdurend » vervangen door het woord « gewoonlijk ».

Art. 2.

« Artikel 3 C, 1^e lid, 2^o, van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt :

« Deze vergoeding zal echter, na afloop van een tijdvak van tien jaar, kunnen worden geconsolideerd, indien blijkt dat de invalide niet meer kan beteren. »